

## HOČEMO ZMAGATI, DA BOMO UPRAVLJALI SVOJ TERITORIJ



Damijan Terpin

Volitve niso nepomembna reč, čeprav se marsikomu zdijo takšne. Nekako smo vsi siti nekkih "poklicnih politikov",

ki živijo v svojem svetu, daleč od ljudi, daleč od vsakdanjih problemov, vsakega izmed nas: pomanjkanje dela, slabe javne storitve, premalo denarja za družine, razpasena birokracija, ki blokira vsako dobro gospodarsko idejo itd. Ti »poklicni politiki« pa še prejemajo za svoje (ne)delo mastne plače, bonitete in ne vem še kaj.

### Politika daleč od ljudi

Žal je v Italiji približno prav to slika, ki si jo je ustvaril povprečni državljani o njenih protagonistih. Ni se torej čuditi, če na volitve gre vedno manj ljudi in če je javno mnenje o politikih vedno slabše.

Slovenci v Italiji pa bi morali k vsem tem slabostim italijanske politike prišteti še eno: ti »poklicni politiki« se igrajo in neresno obnašajo ne samo z nami, kot navadnimi državljani, pač pa tudi z nami, kot narodnostno skupnostjo, za katero je bil sprejet zaščitni zakon že pred desetimi leti, še vedno pa se z nami obnašajo tako, kot da bi se nič ne zgodilo, kot da bi zaščitnega zakona sploh ne bilo!

### Čakamo že 10 let !

Deset let že čakamo na slovenski glasbeni konservatorij; čakamo na dvojezično cestno tablo TRST/TRIESTE; čakamo na vrnitev narodnih domov; čakamo na možnost, da bomo tudi v občinskem svetu v Trstu lahko normalno govorili slovensko; čakamo na strešice na naših vozniških dovoljenjih, samo čakamo, čakamo in čakamo... Očitno smo ena izmed najbolj potrpežljivih skupin na svetu, saj se skoraj niti več ne upiramo, le naprej še vedno potrpežljivo čakamo.

Razlogov, da se volitev ne bi udeležili je torej na naši strani še več, kot pri vseh ostalih državljanih te države.

### DOST'MAMO !

Pa vendarle so tudi letošnje volitve lepa prilika, da vsemu temu rečemo: NE, DOST'MAMO !

Slovenska skupnost nam namreč ob teh volitvah ponuja predane, skupni stvari in k realnim potrebam naših ljudi usmerjene kandidate, ki so



s svojim dosedanjim delom že dokazali, da ne spadajo k onim »poklicnim politikom«, ki pravzaprav nekega svojega poklica sploh nimajo in so se »vrgli« v politiko prav zato, da si na naših plečih režejo debele rezine našega kruha.

### Kandidati SSK

Kandidati Slovenske skupnosti so ljudje iz naših vrst, ljudje ki izhajajo iz naših najbolj produktivnih sredin. Ljudje, ki so se že doslej uveljavili v svojem poklicu, na delovnem mestu, v kulturi in prosveti ali še na številnih drugih področjih. So tudi ljudje, ki si niso nikoli umazali rok s kakšnimi upravnimi malverzacijami ali škandali. Predvsem pa so ljudje, ki vedo kaj občani od pokrajinskih in občinskih upraviteljev pravzaprav pričakujejo: ne visokodonečih besed ali obljub o reševanju planetarnih problemov ali visoke mednarodne politike, niti visokodonečih mednarodnih dogodkov, ki veliko stanejo, nam pa ničesar ne prinesejo. Pričakujejo predvsem urejene ceste in pločnike, hitre odgovore na prošnje občanov, konkretne podpore gospodarskim iniciativam, spodobne šole in vrtce ter zdravo hrano v njih, zdravo okolje in čisto morje, promocijo našega turizma in pridelkov naše zemlje. Kot Slovenci pa pričakujemo tudi spoštovanje svoje identitete, hočemo da nas tudi italijanske večina priznava tudi kot sestavni del Trsta, tako na Krasu kot v središču mesta, prav tako tudi v Gorici, kot v Ronkah in Trziču.

### Preporod dobre politike

Uveljavitev kandidatov Slovenske skupnosti za občinske in pokrajinske volitve v Trstu, kakor tudi za pokrajinske volitve v Gorici - kot smo se uveljavili na volitvah za deželni svet pred tremi leti - bo pomenila tudi preporod in novi zagon tiste dobre politike in dobrega upravljanja, ki so ga v zadnjih letih pokazali npr. naši župani: **Fulvia Premolin** v Dolini, **Marko Pisani** na Repentabru in **Hadrijan Corsi** in **Franka Padovan** v Števerjanu. Generacija politikov Slovenske skupnosti, ki so najprej domačini iz naših vasi, blizu ljudem, delavni in pozorni na njihove potrebe, šele nato politiki, a ne »poklicni« pač pa ljudje in politiki v službi drugih ljudi !

### ZAUPAJMO JIM !

#### Za Občino Trst:

Zaupajmo torej **Igroju Švabu** kot glavnemu kandidatu SSK za občinski svet v Trstu na listi Demokratske stranke v podporo **Roberta Cosolinija** in tudi vsem ostalim kandidatom SSK za rajonske svete v Trstu: **Ivo Starc**, **Marko De Luisa**, **Igor Poljšak**, **Aleksander Počkaj**, **Boris Slama**, **Edvard Krapež** in **Sergij Petaros**, ki so vsa ta leta, zlasti v mestnih predelih in tržaški periferiji, še bolj kot na vzhodnem in zahodnem Krasu, pravzaprav sami nosili zastavo slovenstva. Zaupajmo **Marku Milkoviču**, dosedanjemu predsedniku rajonskega sveta na vzhodnem Krasu, ki je pokazal, da z delom in vztrajnostjo, pa tudi s svojim znanjem in poz-

navanjem problemov in upravnih mehanizmov, našim ljudem lahko veliko prinese.

#### Za Pokrajino Trst:

Zaupajmo »štirim mušketirjem«, ki kandidirajo na samostojni LISTI SLOVENSKE SKUPNOSTI za tržaške pokrajinske volitve v občini Devin-Nabrežina (**Savu Ušaju**, **Niku Pertotu**, **Mitji Terčonu** in »D'Artagnanu« **Igorju Gabrovcu**), ki bodo bili najtršo bitko za zmago leve sredine v podporo predsednice **Marie Terese Basse Poropat** in bodo premagali »kardinala Richelieu-ja« Reta ne z obljubami in lepim nasmehom, pač pa z obvezo o vsakdanjem delu v korist ljudi na teritoriju. Za naše ljudi so se pripravljene boriti, kot kandidati SSK, ZBIRNE STRANKE SLOVENCEV V ITALIJI na letošnjih pokrajinskih volitvah na Tržaškem tudi: **Maurizio Vidali**, **Marko Šavron**, **Sergij Mahnič**, **Beti De Luisa**, **Ivica Švab**, **Danilo Šavron**, **Marko Milkovič**, **Joži Peterlin**, **Pavel Debelis**, **Aleksander Cergol**, **Alojzija Štrain**, **Boris Slama**, **Matija Mosenich**, **Igor Švab**, **Eva Fičur**, **Aleksander Počkaj**, **Robert Štoka** in **Igor Poljšak**. ZAUPAJMO JIM !

#### V Miljah:

Zaupajmo tudi **Danilu Šavronu**, dosedanjemu in - prepričani smo - tudi bodočemu svetovalcu v občini Milje, na obrobju slovenstva, kjer pa

# BREZ SLOVENCEV NE GRE!



Letošnje upravne volitve na Tržaškem predstavljajo velik izziv in morda tudi prelomnico.

Izziv, ker se od tržaške Občine poslavlja župan Dipiazza in je zato možno, da nastopi župan, ki je izraz različne koalicije. Izziv pa tudi, ker je možno, da se na Pokrajini potrdi dosedanjo predsednico Mario Tereso Basso Poropat, s tem da se istočasno dokaže, da družina, ki obdaja njenega glavnega tekmeca, nabrežinskega župana Reta, niti on sam ne jamčita iste kakovosti uprave in odnosa z manjšimi občinami in teritorijem ter predvsem ne spoštovanja naših narodnostnih pravic. Potrditev župana Nesladka in njegove večine v Miljah ne bi smela biti, v dani situaciji, preveč problematična.

Prelomnica bi nastala, če bi levosredinska naveza, ki je z veliko mero odgovornosti in modrosti od vsega začetka dokazala popolno složnost okoli treh kandidatov - Cosolinija za Trst, Basse Poropat za pokrajino in Nesladka za Milje - prevzela upravo v vseh tržaških upravah. Povrnili bi se nekako v obdobje, kakršno je bilo za časa županov Spaccinija ali Illyja.

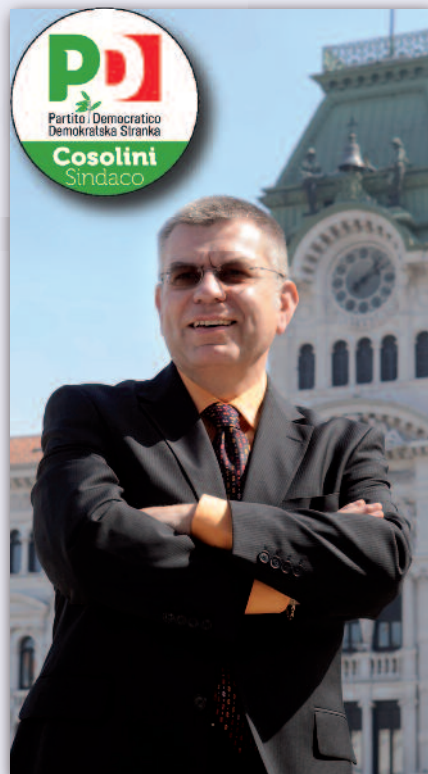
Na strani desnorsredinske naveze pa imamo popolno razbitje, kreganje, pet županskih kandidatov, zamere. Tudi če bi se združili v drugem krogu, izključno zaradi sle po oblasti, bi ostale razprtije: Antonione ne bi ukazoval, ker bi odločal Camber, za Dipiazza ne vemo, kaj misli, uprava ne bi držala do konca mandata in ne bi bila v stanju odobriti dostojnega regulacijskega načrta, ureditve prometa itd.

Analiza stanja je za Trst porazna: na koncu dveh mandatov, še posebej tega zadnjega, nima Dipiazza česa pokazati, saj je samo speljal do konca dela, ki jih je začrtal in finansiral Illy; vse drugo je bila samo redna uprava, brez vsake vizije razvoja in napredka za Trst, ki je padel na raven stranskega središča, trpi konkurenco vseh pristanišč in ne zaposluje več.

V Miljah je Nesladek popravil „barko“, ki sta jo zavozila Dipiazza in njegov naslednik. Odpravil je čudne operacije na teritorju ter je približal upravo vsem ljudem, ne samo „prijateljem“. Njegov sedanjti protikandidat pa je fašistično usmerjena oseba.

Predsednica Basso Poropat je po desetletjih upravne „suše“, nenačrtovanja in protislovenskih osti desnice, ki niso pojenjale niti na koncu mandata, spremenila vlogo Pokrajine v to, kar mora biti: posrednik in načrtovalec na teritorju med Občinami in med njimi ter Deželjo. Do danes ni nihče vedel, čemu ta ustanova služi, danes pa nam je to bolj jasno.

“15. in 16. maja imamo možnost, da Trstu povrnemo ugled in da mu zagotovimo svetlejšo prihodnost, kot Slovenci pa, da uveljavimo svoje pravice.”



**Igor Švab** kandidira na listi Demokratske stranke za tržaški občinski svet in podpira izvolitev županskega kandidata Roberta Cosolinija.

Naša narodnostna skupnost je s to upravo doživela prepoved. Na začetku je predsednica umaknila pritožbo proti dvojezični dokladi za osebje slovenskih šol, ki jo je njen predhodnik skrbno gojil; postavila je dvojezičen napis na pročelje sedeža Pokrajine; povrnila je pravice Slovencev v statut in v pravilnik Pokrajine ter s tem omogočila tudi uporabo slovensčine v pokrajinskem svetu. Vse te pravice so prejšnje desne uprave skrbno črtale in tlačile, proti vsem pravilom. Basso Poropat je pokazala tudi skrb za slovenske šole, saj jih je popravila in se je z njo začela tudi predelava zavoda Stefan, ki je čakala dolga leta. Pokazala je tudi čut za tiste vrednote, kot je spomin na trpljenje Slovencev in drugih pod fašizmom, ki so s prejšnjimi upravami dejansko izumrle.

Velika škoda bi bila, ko ji ne bi omogočili, da dokonča v naslednjem mandatu, kar je začela. Bilo bi kot konec slovenskega prepoveda v Trstu zaradi prve svetovne vojne.

In v tem je velika skrb, namreč v primeru, da bi njen nasprotnik zmagal. Upam, da nam je vsem jasno, da večino in upravo ne bi vodil on, temveč tista koalicija, ki je bila danes na opoziciji in se je do nas obnašala kot v času fašizma, z dvoličnim obnašanjem nabrežinskega podžupana, ki je v Nabrežini pozdravljala po slovensko, na Pokrajini pa je bežal iz dvorane, ko je bilo treba glasovati za pravice Slovencev in je dopustil, da so se

*S kakšnimi občutki si sprejel vnovično kandidaturu na to odgovorno funkcijo?*

Vesel sem, da mi je Slovenska skupnost ponovno zaupala kandidaturu za tržaški občinski svet. Prav dobro se zavedam pomembnosti te odločitve in upam, da bom z izvolitvijo potrdil in še bolj uveljavil slovensko prisotnost v tržaški občini.

*Dela je bilo v pretekli mandatni dobi veliko...*

Navedel bom nekaj konkretnih rezultatov: skupno s kolegom Ukmarjem in Furlaničem sem si prizadeval za ureditev jedilnice na šoli v Barkovljah in za obnovitev šole na Katinari; veliko truda smo vložili v vprašanje odprtja nove sekcije slovenskih jasli; posredoval sem zaradi premalo prostora v občinskih vrtecih; stalno sem sledil reševanju problematike Slovenskega stalnega gledališča; prizadeval sem si za postavitev dvojezične table Etnografskega muzeja v Škednju; nemalokrat posredoval pri uradih glede pogrebov na Krasu... kratka, blizu sem našim ljudem v vsaki njihovi potrebi.

*Kaj pa prioritete dela v naslednjem mandatu?*

Prizadeval si bom za razvoj pristanišča s posodobitvijo infrastrukture, za razvoj kraškega območja, ki je bilo predolgo zapostavljeno, za utrditev medobčinskega sodelovanja, za odprtje novih jasli tako v središču mesta kot v okolici, za redno vzdrževanje šolskih poslopij, za razvoj turistične ponudbe, za okrepitev občinske socialne službe za pomoč ostarelim, onemoglim in osebam s fizično-motornimi težavami, nenazadnje pa seveda za izvrševanje zakona 38/2001 in za zaščito slovenske narodne skupnosti.

*V prepričanju da ....*

... da lahko končno Trst gleda v boljšo prihodnost in da je lahko kos izzivom našega časa. Danes, ko je Slovenija polnopravno vstopila v evropsko območje in trg in so odpadle meje, mora Trst v tem novem in zgodovinskem evropskem scenariju črpati energijo za svojo boljšo in perspektivnejšo prihodnost.

njegovi sopotniki grobo in žaljivo izražali do njih. Nihče od njih ni počastil profesorja Pahorja, ko je prejel pokrajinsko priznanje, ki mu ga je ista koalicija na Občini Trst zavrnila. Potem so zvonili po toči z Nekropolo v Verdiju, ker so drugi to zahtevali. Pokrajinske uprave pred Poropatovo gotovo niso popravile cest v Nabrežini ali v kraških občinah, in niso postavile pločnikov na tržaškem delu Krasa ali predelale slovenske šole. In to samo zato, ker so takrat tiste občine vodile „druge“ uprave. Da ne govorimo o zaščiti slovenskih pravic.

Samo prijazen obraz ali nasmeh nista porok dobre uprave in spoštovanja pravic. To, kar šteje, so dejanja, ne pa predvolilna priznanja na občinski ravni, ki bi jih levosredinska koalicija, ki se je že v prejšnji kampanji zanje potegovala, rešila na začetku mandata.

Zelo važno in koristno je torej, da potrdimo miljsko in tržaško pokrajinsko upravo ter da omogočimo spremembo v tržaški občini.

Bistvenega pomena pa je, da potrdimo vse izvoljene predstavnike slovenske stranke, ki kandidirajo pod simbolom Demokratske stranke, s katero je Slovenska Skupnost dosegla volilni dogovor: **Igorja Švaba** v Trstu, **Danila Šavrona** v Miljah, vse rajonske svetnike, ki jih je mestna oblast zapostavljala, a so najbližji ljudem in volilcem: **Ivota Starca** na Zahodnem Krasu; **Markota Milkoviča** in **Markota**

**De Luiso** na Vzhodnem; **Igorja Poljšaka** v Barkovljah in Rojanu ter Kolonji in Škorklji; **Aleksandra Počkaja** v mestnem središču; **Borisa Slamo** pri sv. Jakobu in Stari Mitnici; **Edvarda Krapeža** pri sv. Ivanu in Lonjerju ter na Kjadinu in Rocolu; **Sergija Petarosa** v Škednju, sv. Ani, Kolonkovcu in Naselju sv. Sergija.

Vsi potrebujejo in si zaslužijo glas volilcev, ker so pripravljeni poslušati in pomagati svojim someščanom.

Poseben pomen ima **glas za tržaško pokrajino, kjer se Slovenska Skupnost predstavlja z lastnim simbolom**. Močna uveljavitev odlične kandidatne liste, kjer so zastopani vsi, od kmetov in obrtnikov do uslužbencev in gospodarstvenikov, od kulturnikov in šolnikov do športnikov in upokojencev, kjer glas za enega podpira tudi druge, kjer so vsi prepričani, da sta samostojno politično nastopanje in vračtenost v teritorju bistveni vrednoti, bi pomenila večjo vlogo in težo stranke v primeru zmage. Celotna slovenska stranka računa na dober rezultat vseh kandidatov, še posebej tam, kjer pričakujemo tudi v kratkem spremembe. Da pokažemo, da BREZ SLOVENCEV NE GRE!

Podprimo slovensko stranko, Slovensko Skupnost, in oddajmo preferenco za naše kandidate na listi Demokratske Stranke. Ne bo nam žal!

*Peter Močnik,*  
pokrajinski tajnik

## »Če smo do politike brezbržni, kratko malo prepustimo drugim, da razpolagajo z našim življenjem.«



**Marko Milkovič**, dosedanji predsednik rajonskega sosveta za Vzhodni Kras, kandidira pod simbolom Demokratske stranke, s katero je Slovenska Skupnost dosegla volilni dogovor.

*Marko, verjamem, da je prav malo tistih, ki te še ne poznajo, pa vendar – nekaj besed o sebi...*

Marko Milkovič, »Fajgljev« iz Gropade. Predsednik Rajonskega sveta za Vzhodni

Kras od leta 2006, predsednik Jusa Gropada, član nadzornega odbora Agrarne skupnosti, odbornik Gospodarske zadruge Skala, po poklicu gradbeni tehnik, vodja delovišč pri znanem tržaškem podjetju Mari&Mazzaroli.

*V politiko si vstopil odločno, z veliko volje do dela in s še večjim optimizmom...*

Do občinskih volitev, pred petimi leti, si nisem nikoli predstavljal, da se bom kdaj ukvarjal s politiko. Bil sem med tistimi, ki pravijo, da jih politika ne zanima, da je to nekaj umazanega in negativnega. A vendar sem si počasi premislil in sprejel izziv. Po tej petletni preizkušnji sem se prepričal, da ni tako! Politika vpliva na skorajda vsako stvar, ki se nas tiče. Če smo do nje brezbržni, kratko malo prepustimo drugim, da razpolagajo z našim življenjem. To še toliko bolj velja v naši stvarnosti, kjer mesto preveč zanemarja predmestja in še posebno kraški teritorij. Naši problemi so jim španska vas. Za prebivalce Krasa, ki imamo radi zemljo, na kateri živimo, je to zelo hudo.

*Poglavje zase je boj proti škodljivemu urbanističnemu načrtu, v katerem si se zelo angažiral.*

Naj spomnim, da se je »vojna« proti varianti 118 začela prav v Rajonskem svetu

za Vzhodni Kras po zaslugi podpisanega. Z veliko truda in porabljenega časa so prišli na dan vsi nečedni posli, od zgrešene uporabe obmejnih objektov za nova naselja do zloglasne »turistične« cone na Padričah, pošasti v bivši vojašnici pri Banih, interesih v Villaggio del Fanciullo ter ob novih parkiriščih na Opčinah in še mnogo drugih. Istočasno pa je bila malim lastnikom po naših vaseh prizadeta velika škoda, ko so zazidljive parcele, ki so jih ljudje hranili za potomce ali celo kupili s prihranki enega celega življenja, kar čez noč postale njive ali travniki. Po volitvah bo treba načrt po hitrem postopku spremeniti, vsaj kar zadeva take kritične točke.

*V preteklem mandatu pa je bilo seveda tudi veliko zadoščenj in doseženih ciljev.* Res je, skorajda ni kotička po naših vaseh, kjer ne bi v teh petih letih kaj konkretnega naredil. Kras krvavo potrebuje občinsko upravo, ki bo skrbela zanj. To gotovo ni storila dosedanja desnosredinska. Zato je bistvene važnosti, da gremo strnjeno vsi na volišča in podpremo levo-sredinskega županskega kandidata Roberta Cosolinija, za Pokrajino pa potrdimo zaupanje dosedanji predsednici Mariji Teresi Bassa Poropat. Čaka nas ogromno dela.

## Kandidati Slovenske skupnosti za volitve v rajonske sosvete tržaške občine

Ivo Starc (I.)  
Marko De Luisa (II.)  
Marco Milkovic (II.)  
Igor Poljšak (III.)  
Alessandro Pockaj (IV.)  
Boris Slama (V.)  
Edvard Peter Krapež (VI.)  
Sergio Pettiroso (VII.)

## Kandidati Slovenske skupnosti za volitve v tržaški pokrajinski svet

NIKO PERTOT  
DEVIN NABREŽINA I  
MITJA TERČON  
DEVIN NABREŽINA II  
SAVO UŠAJ  
DEVIN NABREŽINA III  
IGOR GABROVEC  
DEVIN NABREŽINA IV  
MAURIZIO VIDALI  
REPENTABOR in ZGONIK  
MARKO ŠAVRON  
DOLINA I  
SERGIO MAHNIČ  
DOLINA II  
ELISABETTA DE LUISA  
MILJE I, II  
IVICA ŠVAB  
MILJE III  
DANILO ŠAVRON  
MILJE IV, V  
MARCO MILKOVIČ  
TRST I  
GIOVANNI PETERLIN  
TRST II  
PAVEL DEBELIS  
TRST III  
ALEXANDER CERGOL  
TRST IV  
LUIGIA STRAIN  
TRST V  
BORIS SLAMA  
TRST VI  
MATIA MOSENICH  
TRST VII  
IGOR ŠVAB  
TRST VIII  
EVA FIČUR  
TRST IX  
ALESSANDRO POČKAJ  
TRST X  
ROBERT ŠTOKA  
TRST XI  
IGOR POLJŠAK  
TRST XII

## Daleč od Rima in Arcoreja sta Trst in Gorica



Upravne volitve 15. in 16. maja se odvijajo v času, ki je po vsej državi in morda tudi Evropi in v svetu še posebej vroč. Če se omejimo na razmere na apeninskem polotoku, je vsem jasno, da država počasi drsi v brezno, ki mu ni videti konca. Kriza ni le gospodarskega značaja, pa čeprav so ekonomski pokazatelji še najbolj jasni in predvsem občuteni na koži širokih plasti državljanov, mladih v brezupnem iskanju prve zaposlitve, brezposelnih ne več rosno mladih družinskih očetov, vse večje množice ljudi na robu vsakega dogajanja. Kljub taki sliki je politični razred prepirljiv in nezmožen niti minimalnih oblik iskanja soglasja, kaj šele sodelovanja pri ključnih politično-upravnih vprašanjih. Verjetno bi potrebovali neko obliko vlade nacionalne enotnosti, ki naj sloni na solidni parlamentarni večini in zareže v prepotrebne

reformo ali vsaj zasilne korekture Titanikove plovbe. Nič od tega. V medijsko ospredje silijo le več ali manj osebne nesreče vseh vrst in izvorov predsednika vlade, ki narekujejo tempo tudi rimskim mlinom in podeželskim mlatilcem vse bolj revne politične slame.

*Daleč od Montecitoria, daleč od Palač Chigi, Grazioli, Madama, pa tudi od Ville San Martino v Arcoreju - smo mi. Mi, ne le kot Slovenci. Mi kot Tržačani, Goričani, državljani in davkoplačevalci, volivke in volivci. Vsem nesrečam radoživega italijanskega naroda, ki neobhodno sevajo vse do nas, se nam dodajajo še problemi, ki so vezani na uveljavljanja naše »posebnosti«, naših narodnih in kulturno-jezikovnih pravic. So problemi naše šole v primežu Gelminine hobotnice.*

Je naš teritorij, naša zemlja, ki smo jo kljub vsemu še v veliki meri ohranili v zasebni individualni ali kolektivni lastnini. Gre za zemljo, ki je neprebojno zaščitena takrat, ko nanjo gleda domačin, ki načrtuje razvojne podjetniške zamisli na področju kmetijstva, turizma ali obrtništva. Zgodi se tako, da se domačin, običajno mali lastnik, dolga leta zgublja v labirintu kafkovsko urejene birokracije, ki ga psihološko in finančno izmozga, še preden se mu zasveti katerikoli možni izhod. In zgodi se, da je na isti zemlji, ki je na papirju podvržena istim okoljsko-zaščitnim predpisom, gospodarskim mogotcem z državnim pečatom omogočeno karkoli. Tako lahko beremo, da se lahko v hiper zaščitnem Krasu načrtuje novo hitro podzemno železnico, za katero naj bi izvrtali na desetine tunelov v živo skalo

in marsikje iznakazili tudi površje. Tako hitra in inovativna bo ta železnica, da se bodo vlaki po njej vozili kar 60 (beri: šestdeset) kilometrov na uro. S takega vlaka se bo lahko potnik zazrl v sesljsko morje in gledal, kako ga windsurfer prehiteva.... Poleg hitre železnice je tudi nov elektrovod, za katerega vsedrjavno podjetje za energetske storitve kot na tekočem traku ponovno razlašča domačine in razvrednoti nerazlaščene sosedne parcele in nepremičnine. Vse to izključno v italijanščini, kajti nekje so slišali, da smo dvojezični in torej lahko govorimo in beremo... po italijansko. Pa nič zato, če ustava, mednarodni dogovori, razsodbe ustavnega in vrhovnega kasacijskega sodišča določajo drugače. Nič za to, če sta bili v minulem desetletju sprejeta dva zaščitna zakona, lani pa so trije predsedniki prijateljskih republik na Velikem trgu skupaj peli evropsko himno.

Kakšno vezo ima vse to z upravnimi volitvami 15. in 16. maja? Ima, pa še kako! Pomembno je, da na vsak dosegljiv politično-upravni ali predstavniki položaj izvolimo ljudi, ki se hočejo in znajo boriti za našo stvar. Kjer nas ne bo pometel vihar. Zato je vsak glas pomemben, vsak glas naj dokaže, da smo in da nam ni vseeno. Nam ni vseeno, kaj se dogaja v Rimu in toliko bolj nas zanima, kdo in s katerimi zavezniki bo krojil našo usodo v palači pod Mihcem in Jakcem kot tudi v upravah tržaške in goriške Pokrajine.

Igor Gabrovec,  
deželni svetnik SSK

nadaljevanje s 1. strani

je skupaj z županom **Neriom Nesladkom** vedno uspel uveljaviti našo prisotnost.

#### V Benečiji:

Volilci bodo nedvomno zaupali **Mihi Corenu**, kandidatu SSK na listi v beneški občini Dreka. Doslej je bil aktiven občinski svetovalec, povezovallec med občinskimi upravami v Posočju in Benečiji, predvsem pa neustrašni bореc za rešitev dvojezične šole v Špetru. Možnost ima, da postane podžupan, kar bi bilo tudi za našo stranko nov, lep uspeh v Benečiji.

#### Za Pokrajino Gorica:

Nedvomno bomo zaupali tudi **Mari Črnic**, dosedanji pokrajinski odbornici in kandidatki SSK za pokrajinski svet v Gorici na listi Demo-

kratske stranke v okrožju Štandrež-Rojce. Mara se je že izkazala kot rajonska svetnica, kot občinska svetnica in odbornica in nazadnje kot zelo uspešna pokrajinska odbornica. Prepričani smo, da se bo izkazala tudi kot bodoča podpredsednica Goriške pokrajine.

Zaupajmo torej našim kandidatom, oddajmo jim svoj glas, ker bodo delali **ZA VSE NAS!**

Damijan Terpin



## VOLITVE V MILJSKI OBČINSKI SVET



Danilo Šavron, dolgoletni svetnik Slovenske skupnosti v občini Milje, ponovno kandidira na listi Demokratske stranke v podporo izvolitvi župana Nerea Nesladka. V preteklih mandatih je bil Danilo Šavron referenčna točka za vse Slovence miljske občine, saj si je s svojim dolgotrajnim, vztrajnim in poštenim delom v korist Slovencev pridobil velik ugled in zaupanje. V iztekajočem se mandatu se je boril za slovenski vrtec in osnovno šolo, za prostore slovenskega društva, za dvojezične table v miljski občini kot je tudi pozorno spremljal vse potrebe na področju javnih del. Zelo je bil aktiven tudi v boju proti načrtovanemu uplinjevalniku v Žaveljskem zalivu. Danila Šavrona označuje skrb za konkretne rezultate dela, ki bodo tudi tokrat gotovo pridobili upravičeno zaupanje naših volilcev.

Uredništvo in uprava: **TRST, Ulica G. Gallina 5**

**SKUPNOST** - Reg. na sodišču v Trstu dne 22. januarja 1977, št 509. Odgovorni urednik Alojz Tul. Izdaja društvo Skupnost. Poštni tekoči račun: 14739346

Tiska **Grafica Goriziana s.a.s.**, Ulica Anton Gregorčič 18, 34170 Gorica, tel. 0481.22116

## MLADI ZA MLADE IN PRIHODNOST



Člani mladinskih sekcij Slovenske skupnosti **Mladi za mlade** in **Prihodnost** so zelo aktivni. Pred nedavnim so se npr. udeležili avdicij VI. Svetovalske komisije v Deželnem svetu v zvezi s posvetovanji glede načrtovanega zakona o problematiki mladih. Mladi so suvereno nastopili in poudarili potrebo po sodobnem zakonu, ki bi upošteval raznoliko specifikko - to je jezik, kulturo, vraščenost v teritorij - mladih pripadnikov narodnostnih skupnosti v deželi. Prepričani so namreč, da lahko prav princip aktivne prisotnosti mladih doprinese k večji državljski osveščenosti. Mladi so izrazili svojo pripravljenost, da aktivno sodelujejo pri pripravi zakonskega osnutka.



V mesecu marcu pa so bili mladi Slovenske Skupnosti prisotni v Gorskem Kotarju na Hrvaškem, kjer so se srečali z vrstniki slovenske manjšine na Hrvaškem. Predstavili so jim svoje delovne in pravkar izdani CD o dvojezičnih

tablah. Zgoščenko, ki obravnava izjemno pomembno problematiko manjšinskih jezikovnih pravic, so mladi predstavili tudi v Romljanu, v maju pa bodo o tem spregovorili tudi v Evropskem parlamentu.

## ZAUPAJMO SVOJIM LJUDEM TUDI V OBČINI DEVIN-NABREŽINA:

15. in 16. maja

**VOLI**

**BASSA POROPAT**  
PRESEDNICA



Savo Ušaj

Igor Gabrovec

Niko Pertot

Mitja Terčon